

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1956)

**Heft:** 1268

**Rubrik:** Editor's post-bag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EDITOR'S POST-BAG.

London, February 15th, 1956.

A. STAUFFER,  
Editor, Swiss Observer,  
London.

Dear Mr. Stauffer,

You were so very kind to publish our Christmas Appeal in your two issues of November, 1955. As a result, we received many gifts of money and in kind, which enabled us to make and distribute 159 parcels providing benefit to 215 people.

Letters from recipients expressing thanks and appreciation for these gifts have been coming in steadily until only a few days ago and we should like, in turn, to convey their and our own deep gratitude first of all to you for publishing our appeal and to all individual donors, firms and organizations for their great generosity and practical support.

As usual, the Nähverein, Réunion de Couture, "Schwyzerchränzli" and Réunion de Jeunes Filles did sterling work during the year to provide a variety of very useful and most welcome garments. From Madame Daeniker came a large gift of those choice hazelnut Bernese "Lebkuchen", specially made in the precincts of Bryanston Square — a surprise item for each individual Christmas parcel. At the distribution centre in Conway Street, Mesdames Boller, Raulin, Renz, Voegeli and Ziereisen sorted out and allocated food and clothing, toys and games, with great care and understanding, Mr. Furthmuller and Mr. Lachat, of the Swiss Church, giving a willing hand in the packing.

We are extremely thankful to all donors and helpers for their wonderful co-operation and we should be very pleased if space could be found for this letter to appear in one of your next issues.

Yours very truly,

SWISS BENEVOLENT SOCIETY.

J. Zimmermann,  
Secretary.

## CONFRERIE VAUDOISE.

Le 14 avril, Vaudois et Vaudoises entourés de tous les Amis de la Romandie se retrouveront au Dorchester pour célébrer, dans la joie, cette fête de la liberté.

A cette occasion, nous aurons avec nous la *Chanson de Montreux* et la très sympathique *Musique de Huemoz* que connaissent tous ceux qui écoutent le quart d'heure Vaudois. Avec eux viendront des Conseillers d'Etat Vaudois et le Syndic de Montreux.

Ont chantera et on dansera, et les jeunes auront une place d'honneur.

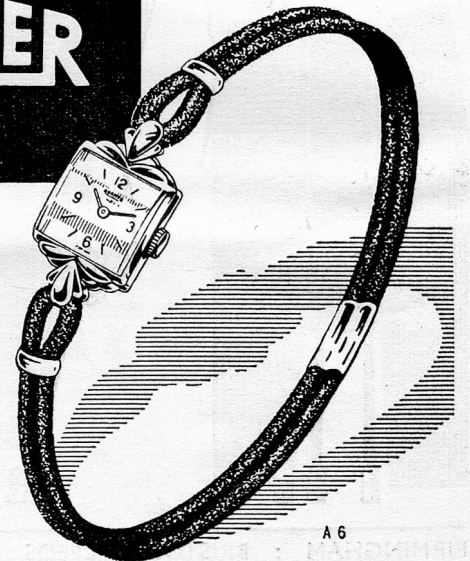
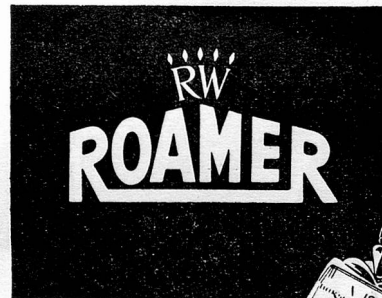
Réservez le 14 avril. Les détails seront publiés prochainement.

Vive le Pays de Vaud !



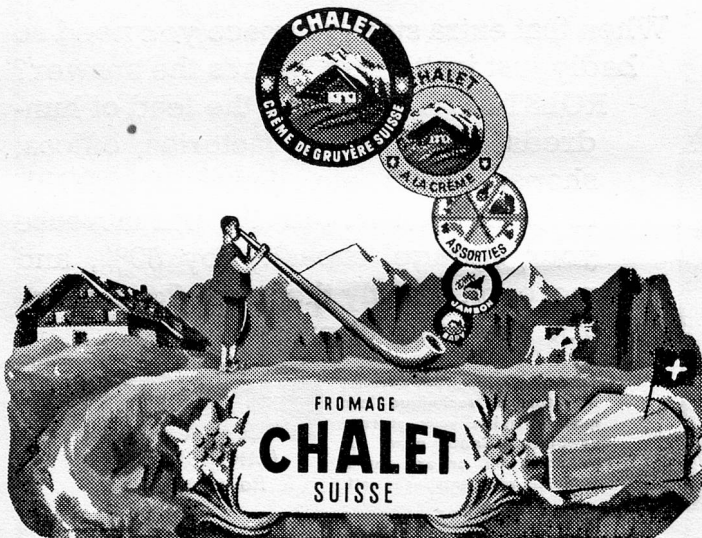
One of the world's most desired watches

The ROAMER watch is one of Switzerland's precision products. In a factory established in 1888 over 1200 highly skilled craftsmen produce and assemble every part that goes into the ROAMER movement.



ROAMER WATCHES  
(ENGLAND) LTD.  
LONDON, E.C.1.

A 6



Famous all the World over for Quality and Tradition